



Ogłoszenie o przetargu z Kodeksu Cywilnego

1. Zamawiający:

Polska Agencja Żeglugi Powietrznej
ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa
NIP: 522-283-83-21 REGON 140886771
Strona internetowa: www.pansa.pl

2. Tryb zamówienia: przetarg

Przetarg prowadzony jest na podstawie przepisów art. 70¹ do 72¹ ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks Cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.)
W przetargu Zamawiający zamierza wybrać ofertę najkorzystniejszą oraz zawrzeć umowę na wykonanie przedmiotu zamówienia z wykonawcą, który ją złożył.

3. Przedmiot zamówienia: Analiza dla posadowienia Naziemnej Pomocy Radionawigacyjnej ILS/DME na lotnisku w Krakowie

- 1) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do niniejszego Ogłoszenia.
- 2) Analiza musi być wykonana przez inżynierów:
 - a) z minimum 10-letnim doświadczeniem przy wykonywaniu tego typu analiz, w oparciu o dedykowane oprogramowanie, które stosuje kompleksowe algorytmy matematyczne propagacji fal radiowych,
 - b) z minimum 10-letnim doświadczeniem w projektowaniu i uruchamianiu pomocy nawigacyjnych ILS/DME CATIII, aby w przypadku wystąpienia zastrzeżeń, mogli zaproponować działania, które należy podjąć w celu minimalizacji lub eliminacji wpływu na system ILS/DME.

4. Miejsce dostawy przedmiotu zamówienia:

Polska Agencja Żeglugi Powietrznej, ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa

5. Termin realizacji przedmiotu zamówienia:

6 tygodni od daty podpisania umowy przez obie strony

6. Wizja lokalna

- 1) Przed terminem składania ofert w celu prawidłowego wykonania opracowania istnieje możliwość dokonania wizji na przedmiotowym obiekcie po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym z Zamawiającym.
- 2) Miejsce wizji lokalnej: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków - Balice sp. z o.o., ul. Kpt. M. Medveckiego 1, 32-083 Balice.
- 3) Dokonanie wizji lokalnej możliwe będzie **w dniu 02.08.2018r. w godz. 9.00-14.00**; osoba kontaktowa: Krzysztof Witkowski, tel. nr: (+48 22) 574 7505, 574 7506, +48 603404379, adres e-mail: krzysztof.witkowski@pansa.pl.

7. Kryterium wyboru oferty najkorzystniejszej, badanie i ocena ofert:



- 1) Kryterium oceny ofert stanowić będzie łączna cena brutto oferty- 100%.

Wartość punktowa ww. kryterium jest wyliczana wg wzoru:

$$C = \frac{C_N}{C_{OB}} \times 100 \text{ pkt.}$$

gdzie:

C – ilość punktów przyznanych ofercie

C_N – najniższa zaoferowana łączna cena brutto oferty

C_{OB} – łączna cena brutto oferty zaoferowana w ofercie badanej

- 2) Zamawiający wybierze jako ofertę najkorzystniejszą ofertę, która spełnia wszystkie wymagania formalno – prawne i uzyska najwyższą ilość punktów w ocenie dokonanej w oparciu o kryterium oceny ofert wskazane w pkt. 1.
- 3) Zamawiający odrzuca ofertę jeżeli oferta została złożona po wyznaczonym terminie lub/i w niewłaściwym miejscu.
- 4) Zamawiający może odrzucić ofertę, jeżeli:
- 4.1. jest niezgodna z wymaganiami niniejszego przetargu,
- 4.2. będzie niekompletna lub nie będzie zawierała wszystkich wymaganych przez Zamawiającego dokumentów.
- 5) Zamawiający może wezwać wykonawcę, którego oferta jest najkorzystniejsza i który w terminie nie złożył wymaganych niniejszym ogłoszeniem dokumentów lub który nie złożył pełnomocnictw, albo który złożył wymagane dokumenty zawierające błędy lub który złożył wadliwe pełnomocnictwa, do ich złożenia w wyznaczonym terminie, chyba że mimo ich złożenia oferta wykonawcy podlega odrzuceniu albo konieczne byłoby unieważnienie przetargu lub jego odwołania albo jego zamknięcia bez dokonania wyboru oferty.

8. Termin związania ofertą:

- 1) Wykonawca związany jest ofertą przez okres nie krótszy niż 30 dni licząc od dnia, w którym upływa termin składania ofert.
- 2) Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą.

9. Opis sposobu przygotowania oferty:

- 1) Oferta musi być sporządzona w języku polskim.
- 2) Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.
- 3) Oferta musi być złożona w formie pisemnej lub elektronicznej. W przypadku złożenia oferty w formie elektronicznej Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, zobowiązany będzie do przedłożenia Zamawiającemu oferty w formie pisemnej w terminie 7 dni od daty powiadomienia o wyborze jego oferty.
- 4) Oferta musi być podpisana przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy.
- 5) Oferta musi odpowiadać wymogom formalnym wskazanym w ogłoszeniu o przetargu.

10. Termin oraz miejsce składania i otwarcia ofert:

- 1) Ofertę należy złożyć w formie pisemnej lub elektronicznej do dnia **06.08.2018 roku do godz.12.00.**



Numer referencyjny zakupu AMZH-AMZP-WZ-2221/574/2018

- 2) Ofertę pisemną należy złożyć w Budynku Polskiej Agencji Żeglugi Powietrznej, ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa - Kancelaria. Za datę złożenia oferty pisemnej uważa się datę wpływu oferty do Zamawiającego potwierdzoną przez pracownika Zamawiającego.
- 3) Ofertę przesłaną elektronicznie należy przesłać na adres e-mail: julia.sarnowicz@pansa.pl. Za datę złożenia oferty przesłanej elektronicznie uważa się moment wpływu e-mail z ofertą do sieci informatycznej Zamawiającego.
- 4) Zamawiający dopuszcza wydłużenie terminu składania ofert. Informacja w powyższym zakresie zostanie niezwłocznie opublikowana w miejscu publikacji ogłoszenia o przetargu.

11. Sposób porozumiewania się z wykonawcami

- 1) Osobą wyznaczoną do kontaktów z wykonawcami jest:
w zakresie merytorycznym:
Marek Broma, tel. nr: (+48 22) 574 5390, +48 605783500, adres e-mail: marek.broma@pansa.pl,
oraz **Krzysztof Witkowski**, tel. nr: (+48 22) 574 7505, 574 7506, +48 603404379, adres e-mail: krzysztof.witkowski@pansa.pl;
w zakresie handlowym:
Magdalena Karolak, tel. nr: (+48 22) 574 5153, adres e-mail: magdalena.karolak@pansa.pl oraz
Julia Sarnowicz, tel. nr: (+48 22) 574 5204, adres e-mail: julia.sarnowicz@pansa.pl.
- 2) W przetargu wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i wykonawcy przekazują drogą pisemną, elektroniczną lub faksem. W przypadku przekazywania oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji faksem lub drogą elektroniczną, każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt ich otrzymania.
- 3) Oświadczenia wnioski, zawiadomienia oraz informacje przekazane do Zamawiającego za pomocą faksu lub poczty elektronicznej uważa się za złożone w terminie, jeżeli ich treść dotrze do Zamawiającego przed upływem wymaganego terminu.
- 4) Wykonawcy mają prawo wnosić o wyjaśnienie dotyczące treści ogłoszenia lub załączników. Zamawiający odpowiada na istotne pytania wykonawców dotyczące treści ogłoszenia w formie publikacji pytania i odpowiedzi na pytanie (na stronie internetowej, na której opublikowane jest niniejsze ogłoszenie), bez ujawnienia źródła zapytania.

12. Zawarcie umowy:

- 1) Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający jednocześnie zawiadamia elektronicznie wykonawców, którzy złożyli oferty, o wyborze najkorzystniejszej oferty, podając nazwę wykonawcy, którego ofertę wybrano i wezwie wykonawcę, który złożył najkorzystniejszą ofertę do zawarcia umowy. Jeżeli wykonawca uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający może zawrzeć umowę z wykonawcą, którego oferta była następna w kolejności, pod warunkiem, że nie upłynął termin związania ofertą.
- 2) Z wykonawcą, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza zostanie zawarta umowa, której projekt stanowi Załącznik nr 3 do niniejszego Ogłoszenia.

13. Informacje dodatkowe

- 1) Zamawiający zastrzega sobie prawo w szczególności do:
 - a) odwołania przetargu, unieważnienia go w całości lub w części w każdym czasie, bez podania przyczyn,
 - b) zamknięcia przetargu bez dokonania wyboru oferty,
 - c) zmiany treści ogłoszenia, załączników lub terminów wyznaczonych w ogłoszeniu,
 - d) żądania szczegółowych informacji i wyjaśnień od wykonawców na każdym etapie przetargu,



- e) wyłącznej interpretacji zapisów ogłoszenia, jak również jego załączników,
- f) unieważnienia przetargu w przypadku nie złożenia co najmniej jednej oferty spełniającej wymagania przetargu,
- g) zmiany treści ogłoszenia i załączników.

14. Ochrona danych osobowych

Stosownie do art. 13 i 14 ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych (RODO) informujemy, że :

1. Polska Agencja Żeglugi Powietrznej z siedzibą w Warszawie, ul. Wieżowa 8 02-147 Warszawa, e-mail: info@pansa.pl, tel. (+ 48 22) 574 50 01, przetwarza dane osobowe jako administrator danych osobowych;
2. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych w PAŻP – email: inspektorochronydanych@pansa.pl;
3. Celem działalności PAŻP, w tym m.in. poprzez przetwarzanie danych osobowych, jest zapewnienie bezpiecznej, ciągłej, płynnej i efektywnej żeglugi powietrzną w polskiej przestrzeni powietrznej przez wykonywanie funkcji instytucji zapewniających służby żeglugi powietrznej, zarządzanie przestrzenią powietrzną oraz zarządzanie przepływem ruchu lotniczego zgodnie z:
 - 1) przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej;
 - 2) umowami międzynarodowymi i uchwałami organizacji międzynarodowych, o których mowa w art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. - Prawo lotnicze (Dz. U. z 2017 r. poz. 959 i 1089), zwanej dalej "Prawem lotniczym", i wymaganiami międzynarodowymi, o których mowa w art. 3 ust. 4 Prawa lotniczego;
 - 3) przepisami Prawa lotniczego oraz innymi przepisami, w tym z Kodeksem pracy -art.22, art. 114, 115, 117,118,120,122,124 (Dział Piąty KP), ustawą o ochronie osób i mienia – art. 5.1, ustawą o elektronicznych instrumentach płatniczych – art. 68, ustawą Prawo bankowe – art. 105, ustawą o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowania terroryzmu – art. 8 i 9, ustawą o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych - art. 102, pkt 3, ustawą o podatku od towarów i usług – art. 106e, ustawą o rachunkowości – art. 21 ust. 1, ustawą Ordynacja podatkowa – art. 87, rozporządzeniem Ministra Finansów w sprawie naliczania odsetek za zwłokę oraz opłaty prolongacyjnej, a także zakresu informacji, które muszą być zawarte w rachunkach - § 14 pkt. 1, ustawą o prawach pacjenta i Rzeczniku Praw Pacjenta – art.25.1, art. 30; ATCO.OR.C.020, ATCO.OR.D.005 rozporządzenia komisji (UE) 2015/340 z dnia 20 lutego 2015, §32, §33 ust. 4, §38 ust. 3, rozporządzeniem MliB w sprawie licencji i świadectw kwalifikacji personelu służb ruchu lotniczego, rozporządzeniem MliB z dnia 2 grudnia 2016 r. w sprawie lotniczych urządzeń naziemnych – rozdział 3, § 6, pkt 4, Prawem budowlanym art. 32 ust. 4 pkt 2, Kodeksem cywilnym - art. 98, rozporządzeniem komisji (UE) 2015/340 ustanawiającym wymagania techniczne i procedury administracyjne dotyczące licencji i certyfikatów kontrolerów ruchu lotniczego zgodnie z rozporządzeniem parlamentu europejskiego i rady (WE) nr 216/2008, zmieniającym rozporządzenie wykonawcze komisji (UE) nr 923/2012 i uchylające rozporządzenie komisji (UE) nr 805/2011: ATCO.AR.E.010; ATCO.OR.B.001, ATCO.OR.B.015, rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 19 grudnia 1992r. w sprawie pracowniczych kas zapomogowo – pożyczkowych oraz spółdzielczych kas oszczędnościowo – kredytowych w zakładach pracy, ustawą Kodeks



- postępowania administracyjnego dział VIII skargi i wnioski art. 221 - 247 oraz rozporządzeniem rady ministrów w sprawie organizacji, przyjmowania i rozpatrywania skarg i wniosków, ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych Rozdział 4, ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych Art. 39, ustawą o postępowaniu egzekucyjnym w administracji - Rozdział II, art. 72-75, ustawą o zaopatrzeniu emerytalnym żołnierzy zawodowych oraz ich rodzin; art. 40a, 40b, art. 175 ust. 1, 5, 6 i 7 ustawą o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej, § 7 pkt. 2 Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie nadawania przydziałów organizacyjno – mobilizacyjnych do jednostek zmilitaryzowanych art. 175 ust. 1, 5, 6 i 7 ;
- 4) przepisami ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), w tym szczególnie zgodnie z art. 6 i 9;
4. Odbiorcami danych osobowych przetwarzanych w PAŻP są:
- 1) Towarzystwa i firmy ubezpieczeniowe;
 - 2) Banki;
 - 3) Wykonawcy usług i świadczeń na potrzeby PAŻP;
 - 4) Osoby wykonujące działania na rzecz PAŻP w oparciu o umowy cywilno-prawne;
 - 5) Osoby związane z PAŻP umowami najmu i dzierżawy;
 - 6) Osoby wykonujące działalność lotniczą;
 - 7) Osoby reprezentujące instytucje i organizacje współpracujące, zarówno krajowe, jak i międzynarodowe (np. Eurocontrol)
5. Archiwizacja dokumentów w tym zawierających dane osobowe jest zgodna z obowiązującymi w tym zakresie przepisami zewnętrznymi i wewnętrznymi m.in. Ustawą o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach z dnia 14 lipca 1983 r. (Dz.U.1983 nr 38 poz.173 z późn. zm) oraz Zarządzeniem nr 11 z dnia 30.04.2007r Prezesa PAŻP (z późn. zm.). Przepisy w tym zakresie określają m.in. sposób postępowania z dokumentami oraz klasyfikację i ich okres archiwizacji;
6. Istnieje prawo do żądania od PAŻP dostępu do własnych danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych, ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych, jak również prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych;
7. Osoby wchodzące na teren PAŻP, wyrażają zgodę na przetwarzanie własnych danych osobowych. Jej brak, w związku z art. 5.1 ustawy o ochronie osób i mienia, oraz w przypadku obiektu PAŻP w Warszawie ul. Wieżowa 8, § 5.1.3) Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie środków bezpieczeństwa fizycznego stosowanych do zabezpieczenia informacji niejawnych, uniemożliwi wejście na teren obiektów PAŻP;
8. Informujemy, iż obiekty PAŻP są objęte monitoringiem wizyjnym w związku z art. 5.1 ustawy z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia;
9. PAŻP nie dokonuje profilowania danych osobowych;
10. Jeżeli PAŻP uzna to za konieczne, ma prawo żądać udokumentowania przekazanych informacji, jak również weryfikować je w oparciu o informacje ze źródeł otwartych.

15. Załączniki:

- Nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia



Numer referencyjny zakupu AMZH-AMZP-WZ-2221/574/2018

-
- Nr 2 – Druk oferty
 - Nr 3 - Projekt umowy

Załącznik nr 1 do Ogłoszenia



Opis przedmiotu zamówienia

Opis Przedmiotu Zamówienia

Dla zadania

Analiza dla posadowienia Naziemnej Pomocy Radionawigacyjnej ILS/DME na lotnisku

Kraków

1. INFORMACJE OGÓLNE

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie analizy wraz z symulacją komputerową, która wskaże najlepszą, z punktu widzenia poprawności działania systemu, lokalizację elementów systemów ILS/DME planowanych do instalacji na obydwu kierunkach nowej drogi startowej w Porcie Lotniczym Kraków Balice. W dalszej części OPZ zamówienie będzie nosiło nazwę "Analiza".

Wspólny Słownik Zamówień (CPV):

71320000-7 usługi inż. w zakresie projektowania

2. OPIS SYSTEMU

System ILS/DME CATIII z monitorem pola dalekiego FFM zostanie zainstalowany na dwóch kierunkach nowobudowanej drogi startowej w Porcie Lotniczym Kraków Balice.

Po podpisaniu umowy z wybranym wykonawcą, zostaną przekazane dane kontaktowe do osoby w PAZP, która określi parametry techniczne eksploatowanego systemu, które mają zostać uwzględnione w analizie.

Na etapie realizacji zamówienia wykonawcy zostanie udostępniona koncepcja budowlana planowanej rozbudowy drogi startowej.

3. WYMOGI DOTYCZĄCE SPOSOBU WYKONANIA ANALIZY

Przeprowadzona analiza bazować musi na symulacji komputerowej pracy systemu ILS/DME CATIII i wpływu otoczenia na sygnał użyteczny. W tym celu niezbędne jest przygotowanie lub wykorzystanie istniejących modeli matematycznych dla otoczenia projektowanej DS w tym obiektów lotniskowych, ukształtowania terenu oraz pracy radiolaterni systemu ILS/DME a następnie przeprowadzenie symulacji komputerowej.

Rezultaty symulacji/wykresy muszą zostać umieszczone w przygotowanym raporcie oraz zostać opatrzone wyczerpującym komentarzem i analizą uzyskanych wyników wraz przedstawieniem jednoznacznej rekomendacji odnośnie miejsca posadowienia LOC, GP i FFM.

W raporcie zawarte musi być jednoznaczne wskazanie odnośnie spełniania bądź nie przez sygnał radiolaterni wymaganych parametrów dla pracy systemu ILS/DME w kategorii III (CAT III), kategorii II (CAT II) i kategorii I (CAT I), a tym samym sformułowane muszą zostać wnioski odnośnie możliwości wykorzystania systemu ILS/DME w tych kategoriach.

W przypadku zidentyfikowania negatywnego wpływu otoczenia na parametry sygnału radiolaterni, powodującego częściową lub całkowitą degradację sygnału użytecznego, w raporcie z analizy należy



przedstawić proponowane modyfikacje mające na celu zredukowanie do minimum szkodliwego wpływu sąsiednich obiektów na sygnał radiolatarni. Skuteczność zaproponowanych rozwiązań musi zostać poparta wynikami modelowania komputerowego, opatrzonego odpowiednim komentarzem i wnioskami odnośnie możliwości wykorzystania systemu ILS/DME w kategorii III (CAT III), kategorii II (CAT II) i kategorii I (CAT I), po zastosowaniu zaproponowanych rozwiązań. Analiza powinna zawierać również rekomendacje odnośnie przygotowania terenu w bezpośrednim sąsiedztwie potencjalnych lokalizacji obiektów systemu ILS/DME.

Wnioski zawarte w tym dokumencie muszą zapewnić wysoki poziom zaufania co do stopnia zgodności z wymaganiami ICAO.

W analizie należy podać wszystkie dodatkowe spostrzeżenia, uwagi i propozycje odnośnie budowy nowej drogi startowej i lokalizacji systemu IL/DME które mogą wpłynąć pozytywnie na pracę nowych systemów ILS/DME.

4. WYMAGANIA ODNOŚNIE OPROGRAMOWANI I DOŚWIACZENIA WYKONAWCY

Analiza musi zostać wykonana przez certyfikowanych inżynierów z minimum 10-letnim doświadczeniem przy wykonywaniu tego typu analiz, w oparciu o dedykowane oprogramowanie, które stosuje kompleksowe algorytmy matematyczne propagacji fal radiowych.

Analiza musi zostać wykonana przez inżynierów z minimum 10-letnim doświadczeniem w projektowaniu i uruchamianiu pomocy nawigacyjnych ILS/DME CATIII, aby w przypadku wystąpienia zastrzeżeń, mogli zaproponować działania, które należy podjąć w celu minimalizacji lub eliminacji wpływu na system.

5. SPOSÓB WYKONANIA OPRACOWANIA

Analiza zostanie przekazana w języku polskim 4 egzemplarzach w wersji papierowej oraz w 4 egzemplarzach w formie elektronicznej. Przez formę elektroniczną projektów w formacie PDF należy rozumieć zeskanowane, kompletne projekty tj. zawierające podpisy, pieczęcie oraz wymagane uzgodnienia.

6. WIZJA LOKALNA

W celu prawidłowego wykonania opracowania istnieje możliwość dokonania wizji na przedmiotowym obiekcie po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym z Zamawiającym.

7. TERMIN REALIZACJI ZAMOWIENIA

Wykonawca wykona przedmiot umowy w terminie: 6 tygodni od dnia podpisania umowy.

8.MIEJSCE REALIZACJI ZAMOWIENIA (złożenie dokumentacji)

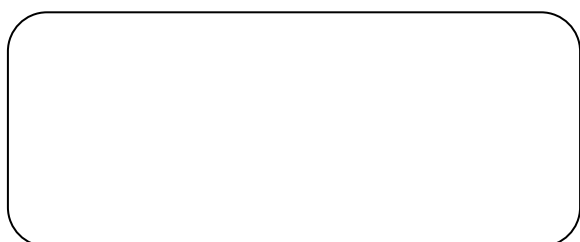
Polska Agencja Żeglugi Powietrznej, ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa.

Załącznik nr 2 do Ogłoszenia

Druk oferty



Numer referencyjny zakupu AMZH-AMZP-WZ-2221/574/2018





Numer referencyjny zakupu AMZH-AMZP-WZ-2221/574/2018

(pieczęć adresowa Wykonawcy)

....., dn.....

.....
Pełna nazwa firmy:

.....
.....

Adres firmy:
(kod, miasto, ulica, numer domu)

Województwo i powiat:

Nr tel.

Nr fax.

Adres e – mail

Strona www.

NIP:

REGON:

Nazwa banku i nr oddziału

Nr rachunku bankowego (26 cyfrowy w standardzie NRB):

.....

**OFERTA NA WYKONANIE ANALIZY DLA POSADOWIENIA NAZIEMNEJ POMOCY
RADIONAWIGACYJNEJ ILS/DME NA LOTNISKU W KRAKOWIE**

Do: **POLSKIEJ AGENCJI ŻEGLUGI POWIETRZNEJ**
ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa
NIP: 5222838321, REGON:140886771

W odpowiedzi na zaproszenie do złożenia oferty składamy ofertę na wykonanie analizy dla posadowienia Nziemnej Pomocy Radionawigacyjnej ILS/DME na lotnisku w Krakowie

za cenę oferty w wysokości:

ŁĄCZNA CENA OFERTY NETTO.....PLN

ŁĄCZNA CENA OFERTY BRUTTO: PLN

Słownie złotych:

z uwzględnieniem % stawki podatku VAT.



Numer referencyjny zakupu AMZH-AMZP-WZ-2221/574/2018

Oświadczamy, że podana w ofercie stawka podatku VAT jest zgodna z przepisami Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. Nr 54, poz. 535 ze zm.).

Termin ważności oferty..... (nie krótszy niż 30 dni)

Jednocześnie oświadczamy, że:

1. Wszelką korespondencję w niniejszej sprawie należy kierować na poniższy adres: _____ . Adres mailowy:Nr faksu: _____
*
Osoba do kontaktu: _____
2. Oświadczamy, że sposób reprezentacji naszego przedsiębiorstwa/ konsorcjum* dla potrzeb niniejszego postępowania jest następujący:

3. Wraz z ofertą składamy następujące oświadczenia i dokumenty:
 - wyciąg z Krajowego Rejestru Sądowego lub CEiDG,
 - dokumenty potwierdzające, iż inżynier, która będzie wykonywał Analizę w imieniu Wykonawcy posiada:
 - minimum 10-letnie doświadczenie przy wykonywaniu tego typu analiz, w oparciu o dedykowane oprogramowanie, które stosuje kompleksowe algorytmy matematyczne propagacji fal radiowych,
 - minimum 10-letnie doświadczenie w projektowaniu i uruchamianiu pomocy nawigacyjnych ILS/DME CATIII.

Podpis i pieczęć uprawnionego przedstawiciela Wykonawcy

.....

Załącznik nr 3 do Ogłoszenia

Projekt umowy

**Umowa nr PAŻP/18- /AMZH
(„Umowa”)**

zawarta w dniu roku w Warszawie pomiędzy:



Polską Agencją Żeglugi Powietrznej

będącą państwową osobą prawną utworzoną na mocy ustawy z dnia 08.12.2006 o Polskiej Agencji Żeglugi Powietrznej (tj. Dz.U. z 2017, poz. 1967 ze zm.) z siedzibą w Warszawie 02-147, ul. Wieżowa 8, NIP: 5222838321, REGON: 140886771 reprezentowaną przez:

.....

.....,

umocowanego do zawarcia przedmiotowej Umowy na podstawie pełnomocnictwa nr, udzielonego przez dnia roku,

zwaną dalej „Zamawiającym”,

a

.....

(nazwa i forma prawna/imię i nazwisko Wykonawcy)¹

reprezentowanym/ reprezentowaną przez²

.....,

(imię i nazwisko, pełniona funkcja)

na podstawie³ z dnia ,

¹ Komparycja w zależności od formy prawnej Wykonawcy:

- **SPÓŁKA AKCYJNA (S.A.); SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA (S.K.A.); SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ (sp. z o.o. lub spółka z o.o.) – komparycja otrzyma brzmienie:**

..... Spółka Akcyjna (albo Spółka Komandytowo -Akcyjna albo Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością) z siedzibą w (kod pocztowy), przy ulicy wpisana do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy, ...Wydział Gospodarczy, pod nr KRS, o kapitale zakładowym w wysokościzł, wpłaconym w wysokości, NIP, REGON,

- **SPÓŁKA JAWNA (sp.j.), SPÓŁKA KOMANDYTOWA (sp.k.), SPÓŁKA PARTNERSKA**

(sp.p.) – komparycja otrzyma brzmienie:

..... Spółka Jawna (albo Spółka Komandytowa albo Spółka Partnerska) z siedzibą w (kod pocztowy), przy ulicy, wpisana do Rejestru Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy, ...Wydział Gospodarczy, pod nr KRS, NIP, REGON,

- **STOWARZYSZENIA, INNE ORGANIZACJE SPOŁECZNE I ZAWODOWE, FUNDACJE ORAZ PUBLICZNE**

ZAKŁADY OPIEKI ZDROWOTNEJ WPISANE DO KRS – komparycja otrzyma brzmienie:

... z siedzibą w (kod pocztowy), przy ulicy, wpisana do Rejestru Stowarzyszeń/Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy, ...Wydział Gospodarczy, pod nr KRS, NIP, REGON,

- **SPÓŁKA CYWILNA (s.c.) – komparycja otrzyma brzmienie:**

..... zamieszkały w (kod pocztowy), przy ul., PESEL....., wpisany do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej i zamieszkały w (kod pocztowy), przy ul., PESEL....., wpisany do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej, prowadzący wspólnie działalność gospodarczą w formie spółki cywilnej pod firmą w (kod pocztowy), przy ul., NIP, REGON.....,

- **OSOBA FIZYCZNA PROWADZĄCA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ – komparycja otrzyma brzmienie:**

..... zamieszkały w (kod pocztowy), przy ul., PESEL....., prowadzący działalność gospodarczą pod firmą (nazwa firmy), w (kod pocztowy), przy ul., wpisany do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej, NIP, REGON.....,

² W przypadku osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą należy skreślić, o ile osoba taka nie jest reprezentowana przez pełnomocnika.

³ Należy wpisać pełnomocnictwo, upoważnienie lub inny dokument, z którego wynika umocowanie do działania w imieniu i na rzecz Wykonawcy.



zwanym/zwaną dalej „**Wykonawcą**”,

zwanymi łącznie „**Stronami**”, a pojedynczo „**Stroną**”.

Zamawiający i Wykonawca, działając zgodnie z art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz.1579 ze zm.), zawierają Umowę o następującej treści:

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem Umowy jest wykonanie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego analizy dla posadowienia Nziemnej Pomocy Radionawigacyjnej ILS/DME w Porcie Lotniczym Kraków Balice, zwanej dalej „Analizą”.
2. W ramach realizacji Przedmiotu Umowy Wykonawca zobowiązany będzie do:
 - 2.1. wykonania Analizy wraz z symulacją komputerową, która wskaże najlepszą, z punktu widzenia poprawności działania systemu ILS/DME, lokalizację elementów systemów ILS/DME planowanych do instalacji na obydwu kierunkach nowej drogi startowej w Porcie Lotniczym Kraków Balice,
 - 2.2. przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do Analizy.
3. Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i przekazania Zamawiającemu Analizy w języku polskim, w 4 egzemplarzach w wersji papierowej oraz w 4 egzemplarzach w formie elektronicznej. Przez formę elektroniczną projektów posadowienia w formacie PDF należy rozumieć zeskanowane, kompletne projekty tj. zawierające podpisy, pieczęcie oraz wymagane uzgodnienia dostarczone na dyskach pendrive.
4. Wykonawca oświadcza, iż Analiza zostanie wykonana przez inżynierów:
 - 4.1. z minimum 10-letnim doświadczeniem przy wykonywaniu tego typu analiz, w oparciu o dedykowane oprogramowanie, które stosuje kompleksowe algorytmy matematyczne propagacji fal radiowych,
 - 4.2. z minimum 10-letnim doświadczeniem w projektowaniu i uruchamianiu pomocy nawigacyjnych ILS/DME CATIII, aby w przypadku wystąpienia zastrzeżeń, mogli zaproponować działania, które należy podjąć w celu minimalizacji lub eliminacji wpływu na system ILS/DME.
5. Ponadto, Wykonawca oświadcza, że:
 - 5.1. posiada wiedzę fachową i dysponuje wszelkimi niezbędnymi informacjami oraz pozwoleniami wymaganymi przez przepisy prawa w dziedzinach związanych z wykonywaniem Przedmiotu Umowy, a także iż dysponuje odpowiednim personelem i odpowiednimi środkami gwarantującymi profesjonalną realizację Umowy ze starannością wymaganą od podmiotu profesjonalnie trudniącego się działalnością lub wykonywaniem czynności stanowiących Przedmiot Umowy. Wykonawca przejmuje na siebie pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, którymi posługuje się przy realizacji Umowy, w tym za działania lub zaniechania podwykonawcy/ów lub innych podmiotów działających w jego imieniu i na jego rzecz celem lub w związku z realizacją Przedmiotu Umowy, jak za swoje działania lub zaniechania;
 - 5.2. brak jest jakichkolwiek innych okoliczności mogących ograniczyć prawa Zamawiającego wynikające z Umowy;



- 5.3. prowadzi i będzie prowadził swoją działalność zgodnie z najwyższymi standardami biznesowymi i nie dokona żadnych czynności, które wpłyną lub mogą wpłynąć niekorzystnie na wizerunek komercyjny lub renomę Zamawiającego;
- 5.4. nie podejmie oraz poczyni starania w celu zapewnienia, aby osoby będące członkami jego zarządu, wspólnikami, dyrektorami, członkami kadry kierowniczej, pracownikami, przedstawicielami lub innymi osobami działającymi na jego rzecz, w związku z Umową nie podjęły żadnej działalności, która narażałby Zamawiającego na ryzyko kar na podstawie przepisów i regulacji obowiązujących w jakichkolwiek odpowiednich jurysdykcjach zabraniających działań korupcyjnych, tj. obiecywania, proponowania, wręczania, żądania, przyjmowania bezpośrednio lub pośrednio korzyści majątkowej, osobistej lub innej lub obietnicy takiej korzyści w zamian za działanie lub zaniechanie działania w toku działalności gospodarczej;
- 5.5. nie będzie podejmować żadnej innej działalności, która narażałby Zamawiającego na ryzyko kar wynikających z przepisów prawa i właściwych regulacji.
6. Informacje dodatkowe:
 - 6.1. System ILS/DME CATIII z monitorem pola dalekiego FFM zostanie zainstalowany na dwóch kierunkach nowobudowanej drogi startowej w Porcie Lotniczym Kraków Balice;
 - 6.2. Informacje na temat parametrów technicznych eksploatowanego systemu ILS/DME, które mają zostać uwzględnione w Analizie, przekazywać będą Wykonawcy osoby wskazane w § 13 ust.1 pkt 1.1. Umowy.

§ 2

TERMIN WYKONANIA PRZEDMIOTU UMOWY

Wykonawca zobowiązany będzie do wykonania dostarczenia Analizy do siedziby Zamawiającego wskazanej w § 3 Umowy w terminie do **6 (sześciu) tygodni** od daty podpisania Umowy przez obie Strony.

§ 3

MIEJSCE DOSTARCZENIA PRZEDMIOTU UMOWY

Analiza zostanie dostarczona przez Wykonawcę do Polskiej Agencji Żeglugi Powietrznej, ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa.

§ 4

WARUNKI REALIZACJI PRZEDMIOTU UMOWY

1. Wykonawca zobowiązany będzie do wykonania i dostarczenia Analizy w terminie wskazanym w § 2 Umowy.
2. Na etapie realizacji Przedmiotu Umowy Zamawiający udostępni Wykonawcy koncepcję budowlaną planowanej rozbudowy drogi startowej. Termin i miejsce przekazania zostaną ustalone przez Strony w trybie roboczym.
3. Przeprowadzona Analiza bazować musi na symulacji komputerowej pracy systemu ILS/DME CATIII i wpływu otoczenia na sygnał użyteczny. W tym celu niezbędne jest przygotowanie lub wykorzystanie istniejących modeli matematycznych dla otoczenia projektowanej DS w tym



- objektów lotniskowych, ukształtowania terenu oraz pracy radiolatarni systemu ILS/DME, a następnie przeprowadzenie symulacji komputerowej.
4. Rezultaty symulacji/wykresy muszą zostać umieszczone w przygotowanej Analizie oraz zostać opatrzone wyczerpującym komentarzem i analizą uzyskanych wyników wraz przedstawieniem jednoznacznej rekomendacji odnośnie miejsca posadowienia LOC, GP i FFM.
 5. W Analizie zawarte musi być jednoznaczne wskazanie odnośnie spełniania bądź nie przez sygnał radiolatarni wymaganych parametrów dla pracy systemu ILS/DME w kategorii III (CAT III), kategorii II (CAT II) i kategorii I (CAT I), a tym samym sformułowane muszą zostać wnioski odnośnie możliwości wykorzystania systemu ILS/DME w tych kategoriach.
 6. W przypadku zidentyfikowania negatywnego wpływu otoczenia na parametry sygnału radiolatarni, powodującego częściową lub całkowitą degradację sygnału użytecznego, w raporcie z analizy należy przedstawić proponowane modyfikacje mające na celu zredukowanie do minimum szkodliwego wpływu sąsiednich obiektów na sygnał radiolatarni. Skuteczność zaproponowanych rozwiązań musi zostać poparta wynikami modelowania komputerowego, opatrzonego odpowiednim komentarzem i wnioskami odnośnie możliwości wykorzystania systemu ILS/DME w kategorii III (CAT III), kategorii II (CAT II) i kategorii I (CAT I), po zastosowaniu zaproponowanych rozwiązań. Analiza powinna zawierać również rekomendacje odnośnie przygotowania terenu w bezpośrednim sąsiedztwie potencjalnych lokalizacji obiektów systemu ILS/DME.
 7. Wnioski zawarte w tym dokumencie muszą zapewnić wysoki poziom zaufania co do stopnia zgodności z wymaganiami ICAO.
 8. W Analizie należy podać wszystkie dodatkowe spostrzeżenia, uwagi i propozycje odnośnie budowy nowej drogi startowej i lokalizacji systemu IL/DME które mogą wpłynąć pozytywnie na pracę nowych systemów ILS/DME.
 9. Zamawiający zobowiązany będzie do akceptacji Analizy lub zgłoszenia uwag (e-mailem na adres:) w terminie do 4 (czterech) dni od daty jej otrzymania od Wykonawcy.
 10. W przypadku akceptacji przez Zamawiającego Analizy Strony podpiszą Protokół Odbioru, w 2 (dwóch) jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 (jednym) dla każdej ze Stron. Wzór Protokołu Odbioru stanowi Załącznik nr 1 do Umowy.
 11. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego uwag do Analizy Wykonawca zobowiązany będzie do poprawienia Analizy w terminie do 4 (czterech) dni od daty otrzymania zgłoszonych uwag.
 12. Po poprawieniu przez Wykonawcę Analizy i przekazaniu jej Zamawiającemu Zamawiający zobowiązany będzie do akceptacji poprawionej Analizy lub zgłoszenia uwag (e-mailem na adres:) w terminie do 4 (czterech) dni od daty jej otrzymania od Wykonawcy.
 13. W przypadku akceptacji przez Zamawiającego poprawionej Analizy Strony podpiszą Protokół Odbioru, w 2 (dwóch) jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 (jednym) dla każdej ze Stron. Wzór Protokołu Odbioru stanowi Załącznik nr 1 do Umowy.
 14. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego kolejnych uwag, Zamawiający będzie miał prawo do odstąpienia od Umowy w terminie 14 (czternastu) dni od daty zgłoszenia przez Zamawiającego tych uwag, a Wykonawca będzie zobowiązany do zwrotu Zamawiającemu wszelkich udokumentowanych kosztów, które poniósł Zamawiający w związku z realizacją Umowy oraz zapłaci Zamawiającemu karę umowną, o której mowa w § 8 ust. 3 Umowy.
 15. Przedmiot Umowy uważa się za wykonany przez Wykonawcę w dniu podpisania przez Strony Protokołu Odbioru. Terminy, o których mowa w ust.9, 11 i 13 powyżej wlicza się do terminu, o którym mowa w § 2 Umowy.
 16. Podpisanie przez Strony Protokołu Odbioru stanowić będzie dla Wykonawcy podstawę do wystawienia faktury za wykonanie Przedmiotu Umowy.



17. W przypadku, gdy po odbiorze Przedmiotu Umowy zostaną stwierdzone wady Analizy Wykonawca zobowiązany będzie do jej poprawienia w ramach otrzymanego wcześniej wynagrodzenia w terminie 7 (siedmiu) dni od daty zgłoszenia uwag przez Zamawiającego.

§ 5

OBOWIĄZKI ZAMAWIAJĄCEGO

1. Zamawiający zobowiązuje się do:
 - 1.1. udostępnienia Wykonawcy danych i dokumentów niezbędnych dla realizacji Umowy (termin udostępnienia danych i dokumentów zostanie ustalony przez Strony w trybie roboczym),
 - 1.2. zapewnienia współpracy osób kompetentnych w zakresie niezbędnym dla realizacji Umowy.

§ 6

OBOWIĄZKI WYKONAWCY

1. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1.1. wykonania Przedmiotu Umowy z należytą starannością i profesjonalizmem, przez osoby które posiadają umiejętności, doświadczenie oraz wiedzę teoretyczną i praktyczną do wykonania Przedmiotu Umowy,
 - 1.2. przyjęcia na siebie pełnej odpowiedzialności za działania lub zaniechania osób, którymi posługuje się przy realizacji Umowy, w tym za działania lub zaniechania podwykonawcy/ów lub innych podmiotów działających w jego imieniu i na jego rzecz celem lub w związku z realizacją Przedmiotu Umowy, jak za swoje działania lub zaniechania,
 - 1.3. zapewnienia, zgodnego z przepisami o ochronie informacji niejawnych, postępowania z udostępnionymi przez Zamawiającego lub wytworzonymi przez Wykonawcę informacjami niejawnymi.

§ 7

CENA UMOWY I WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Wartość Umowy wynosi netto zł (słownie: złotych) plus podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami, co daje razem wartość brutto, zwaną dalej „Ceną Umowy” w wysokości zł (słownie: złotych).
2. Cena Umowy jest ustalona, stała i nie podlega żadnym zmianom przez Strony w trakcie trwania Umowy.
3. Zamawiający nie jest zobowiązany do ponoszenia jakichkolwiek innych kosztów w związku z realizacją Umowy, oprócz zapłaty na rzecz Wykonawcy Ceny Umowy.
4. Sto procent (100%) Ceny Umowy zostanie zapłacone przez Zamawiającego w terminie dwudziestu jeden (21) dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. Do faktury musi być dołączona kopia Protokołu Odbioru podpisanego przez Strony.
5. Błędnie wystawiona faktura lub brak kopii ww. Protokołu powodować będzie ponowne liczenie 21-dniowego terminu płatności, licząc od daty otrzymania od Wykonawcy prawidłowo wystawionej faktury lub Protokołu.
6. Wykonawca wystawi fakturę na: Polską Agencję Żeglugi Powietrznej, ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa, Polska.
7. Strony ustalają, że terminem spełnienia świadczenia na rzecz Wykonawcy jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego wymaganą należnością.



8. Zamawiający preferuje przysyłanie przez Wykonawcę faktur drogą elektroniczną na adres: faktury@pansa.pl.
9. Każda ze Stron zapłaci opłaty bankowe, związane z dokonaniem przelewu bankowego, w swoim banku.
10. Za termin zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego wymaganą należnością na rzecz Wykonawcy.
11. Strony oświadczają, iż są czynnymi podatnikami VAT.

§ 8

KARY UMOWNE

1. Jeżeli Wykonawca wykonuje Przedmiot Umowy w sposób sprzeczny z Umową lub nie wykonuje Przedmiotu Umowy lub narusza zobowiązania wynikające z Umowy, Zamawiający może wezwać go do zmiany sposobu wykonania Przedmiotu Umowy lub do zaniechania naruszeń i wyznaczyć mu w tym celu odpowiedni termin, nie dłuższy niż 7 (siedem) dni. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego przez Zamawiającego terminu, Zamawiający może od Umowy odstąpić w terminie 14 (czternastu) dni od upływu terminu, o którym mowa w poprzednim zdaniu, z zachowaniem prawa do zwrotu udokumentowanych i uzasadnionych kosztów, które poniósł w związku z realizacją Umowy.
2. Jeżeli Zamawiający odstąpi od Umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, wówczas Zamawiający pokryje udokumentowane koszty poniesione przez Wykonawcę bezpośrednio związane z realizacją Umowy, za okres od daty wejścia Umowy w życie do daty otrzymania przez Wykonawcę pisemnego zawiadomienia od Zamawiającego o odstąpieniu przez niego od Umowy, lecz nie więcej niż do kwoty 10% Ceny Umowy, o której mowa w § 7 ust.1 Umowy. Zwrot tych kosztów nastąpi w terminie nie dłuższym niż 30 (trzydzieści) dni od daty przedstawienia Zamawiającemu udokumentowanych kosztów poniesionych przez Wykonawcę bezpośrednio związanych z realizacją Umowy.
3. Jeżeli Zamawiający odstąpi od Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, wówczas Wykonawca będzie zobowiązany do zwrotu Zamawiającemu wszelkich poniesionych przez Zamawiającego kosztów związanych z realizacją Umowy oraz do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 10% Ceny Umowy. Zapłata kary nastąpi w terminie nie dłuższym niż 30 (trzydzieści) dni od daty odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę.
4. Odstąpienie od Umowy przez którąkolwiek ze Stron wymaga złożenia drugiej Stronie przez Stronę odstępującą pisemnego oświadczenia, co następuje z chwilą jego doręczenia drugiej Stronie listem poleconym lub przesyłką kurierską.
5. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w realizacji Przedmiotu Umowy w stosunku do terminów określonych w § 2, w § 4 ust. 11 oraz w § 4 ust. 17 Umowy, Zamawiającemu przysługuje prawo do żądania zapłaty przez Wykonawcę kary umownej w wysokości 0,5% kwoty Ceny Umowy, o której mowa w § 7 ust.1 Umowy, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania od Wykonawcy na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego niezależnie od naliczonych kar umownych, także w przypadku, gdy wysokość szkody przewyższa wysokość kar umownych. Zamawiający będzie miał prawo do potrącenia kar umownych z faktury Wykonawcy lub Zamawiający wystawi Wykonawcy stosowną notę obciążeniową, na co Wykonawca wyraża bezwarunkową zgodę.

§ 9

PRAWA AUTORSKIE



1. Wykonawca, w ramach Ceny Umowy, z chwilą podpisania Protokołu Odbioru, przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do Analizy wykonanej lub stworzonej przez Wykonawcę w związku lub celem realizacji Umowy oraz z prawem własności nośników, bez względu na nośnik, na którym dokumentacja jest utrwalona, która nie podlega ochronie na podstawie art. 74 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych. W dacie wynikającej z treści zdania pierwszego powyżej, Zamawiający wskutek przeniesienia na niego przez Wykonawcę autorskich praw majątkowych nabywa prawo do korzystania z Analizy wytworzonej przez Wykonawcę i dostarczonej na podstawie Umowy na następujących polach eksploatacji:
 - 1.1. utrwalenie, kopiowanie i zwielokrotnienie całości lub części (fragmentów) Analizy dowolną techniką i w dowolnej formie oraz w dowolnej ilości egzemplarzy, a także rozpowszechnianie egzemplarzy utrwalonych lub zwielokrotnionych, jak też utrwalonych lub zwielokrotnionych fragmentów tej Analizy;
 - 1.2. wprowadzanie Analizy lub jej fragmentów do pamięci dowolnej ilości komputerów;
 - 1.3. dokonywanie skrótów i tłumaczeń całości lub części (fragmentów) Analizy i ich utrwalanie lub zwielokrotnianie oraz rozpowszechnianie skrótów lub tłumaczeń, jak też ich rozpowszechnianie i udostępnianie w dowolnej formie, za pomocą dowolnej techniki i w dowolnej ilości egzemplarzy, w tym w zgodzie z pkt 1.1. i 1.2. powyżej, z zastrzeżeniem, iż powyższe czynności nie będą dokonywane dla celów komercyjnych;
 - 1.4. łączenie Analizy oraz jej fragmentów z innymi utworami, także takimi, które nie powstały w wyniku działań Wykonawcy lub Zamawiającego i ich utrwalanie lub zwielokrotnianie oraz rozpowszechnianie i udostępnianie w dowolnej formie, za pomocą dowolnej techniki i w dowolnej ilości egzemplarzy, w tym zgodnie z pkt 1.1. i 1.2. powyżej;
 - 1.5. publiczne odtwarzanie i reemitowanie dokumentacji lub jej fragmentów oraz skrótów lub tłumaczeń, o których mowa w pkt 1.3. powyżej,
 - 1.6. wykonywanie autorskich praw zależnych;
 - 1.7. wykorzystywanie Analizy na potrzeby postępowań przetargowych - udostępnienia całości lub części wykonawcom, którzy realizowaliby zadania na rzecz Zamawiającego.
2. Niezależnie od treści ust. 1 powyżej Wykonawca z dniem podpisania Protokołu Odbioru udzieli na rzecz Zamawiającego niewyłącznych licencji na korzystanie z dokumentacji i nośników dostarczonych w wykonaniu postanowień Umowy, która podlegają ochronie na podstawie art. 74 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Licencja zostanie udzielona i opłacona w ramach Ceny Umowy, a Wykonawca ani żadna osoba trzecia nie będzie wobec Zamawiającego dochodzić zapłaty dodatkowych kwot. Licencja zostanie udzielona z dniem, o którym mowa w ust. 1 powyżej, zdanie pierwsze.
3. Udzielona na rzecz Zamawiającego zgodnie z ust. 2 powyżej licencja na korzystanie z tej dokumentacji, która podlega ochronie na podstawie art. 74 o prawie autorskim i prawach pokrewnych, będzie uprawniać Zamawiającego do wykorzystywania oprogramowania bez ograniczeń czasowych ani terytorialnych lub ilościowych (liczba użytkowników) poprzez jego instalację, ładowanie, uruchamianie, przechowywanie, wprowadzanie do pamięci dowolnej ilości komputerów, do sieci komputerowych Zamawiającego, tłumaczenie, przystosowanie lub modyfikację, jeśli nie jest to sprzeczne z warunkami gwarancji, zwielokrotnianie dowolną metodą techniczną w całości lub części, wyświetlanie, stosowanie i przechowywanie oraz poprzez dokonywanie czynności wskazanych w art. 75 ust. 2 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
4. Wykonawca gwarantuje Zamawiającemu, że realizacja Umowy, w tym korzystanie przez Zamawiającego Analizy lub innych utworów dostarczonych lub stworzonych w ramach realizacji Umowy nie spowoduje naruszenia przez Wykonawcę lub przez Zamawiającego czyichkolwiek praw w tym praw własności intelektualnej, w szczególności praw autorskich, znaków handlowych



- lub towarowych, patentów, rozwiązań konstrukcyjnych, know-how oraz innych praw chronionych.
5. W związku z treścią ust. 4 powyżej Wykonawca gwarantuje dodatkowo, że jako posiadający prawa do Analizy lub innych utworów dostarczonych lub stworzonych Zamawiającemu w ramach realizacji Umowy niezależnie od faktu, czy ich właścicielem lub autorem jest Wykonawca czy osoba trzecia, posiada wszelkie niezbędne prawa własności przemysłowej lub intelektualnej do dokumentacji w zakresie umożliwiającym Wykonawcy prawidłową realizację Umowy, a Zamawiającemu korzystanie z Przedmiotu Umowy oraz, że Dokumentacja projektowa, jak również udzielone licencje, nie naruszają żadnych praw własności przemysłowej lub intelektualnej osób trzecich i nie są przedmiotem roszczenia osób trzecich.
 6. W przypadku wystąpienia przez osoby trzecie (w tym uprawnione do Analizy lub innych utworów, o których mowa w niniejszym paragrafie) z roszczeniami wobec Zamawiającego z tytułu naruszenia praw określonych w niniejszym paragrafie lub z tytułu zapłaty opłaty licencyjnej lub innych opłat (kosztów) za korzystanie z Analizy lub innych utworów, Wykonawca zobowiązuje się przystąpić do negocjacji Zamawiającego lub zastąpić Zamawiającego w negocjacjach ze zgłaszającym lub przystąpić do postępowania lub podjąć wszelkie możliwe działania celem przystąpienia do postępowania w charakterze strony, a gdy to nie będzie możliwe – w charakterze interwenienta ubocznego, pod warunkiem zawiadomienia Wykonawcy o toczącym się postępowaniu negocjacyjnym lub sądowym.
 7. Wykonawca pokryje wszelkie szkody, koszty w tym wynagrodzenia, w tym pełnomocników prawnych Zamawiającego, i odszkodowania ustalone lub poniesione (zapłacone) przez Zamawiającego na skutek zgłoszenia roszczeń przez osoby trzecie z tytułu naruszenia praw określonych w niniejszym paragrafie, w tym zasądzone od Zamawiającego na rzecz osoby trzeciej w prawomocnym orzeczeniu sądowym (w tym sądu polubownego/arbitrażowego) lub ustalone umownie, pod warunkiem zawiadomienia Wykonawcy o zgłoszeniu roszczeń, o których mowa w terminie do 2 (dwóch) tygodni od daty zgłoszenia roszczenia.
 8. Jeżeli Dokumentacja projektowa lub inny utwór, o którym mowa w niniejszym paragrafie zostanie uznana za naruszającą prawa własności przemysłowej lub intelektualnej, to Wykonawca na swój koszt uzyska dla Zamawiającego prawa do kontynuowania korzystania z Analizy lub innego utworu, lub za zgodą Zamawiającego dostarczy na swój koszt nową Dokumentację projektową lub inny utwór, a postanowienia Umowy zostaną wtedy zastosowane odpowiednio w zakresie odbioru lub przyjęcia przez Zamawiającego takiej Dokumentacji lub innych utworów.
 9. Celem uniknięcia jakichkolwiek wątpliwości Strony potwierdzają, że Zamawiający nabywa wszelkie wymienione w niniejszym paragrafie uprawnienia w ramach Ceny Umowy określonej w § 7 ust. 1 Umowy oraz że powyższe licencje nie będą Zamawiającemu wypowydane.

§ 10 SIŁA WYŻSZA

1. Strony nie odpowiadają za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy spowodowane Siłą Wyższą. Dla potrzeb Umowy Siła Wyższa oznacza zdarzenie nadzwyczajne, zewnętrzne, niemożliwe do zapobieżenia i niezależne od Stron.
2. Strona podlegająca działaniu Siły Wyższej niezwłocznie zawiadomi na piśmie drugą Stronę o wystąpieniu Siły Wyższej i przewidywanych skutkach w zakresie realizacji jej zobowiązań.
3. W przypadku, gdy Siła Wyższa działała nie dłużej niż 30 (trzydzieści) dni od dnia zawiadomienia drugiej Strony o jej działaniu, Strony zobowiązane są do podjęcia negocjacji w celu zmiany (ustalenia nowych) terminów realizacji Umowy, lub zakresu świadczeń Wykonawcy lub Ceny Umowy, (która nie może być wyższa niż Cena Umowy określona § 7 ust. 1 Umowy), z



zastrzeżeniem, iż Strony mogą postanowić o rozwiązaniu Umowy za porozumieniem Stron. W przypadku, gdy Siła Wyższa działała dłużej niż 30 (trzydzieści) dni od dnia zawiadomienia drugiej Strony o jej działaniu, każda ze Stron może odstąpić od Umowy w całości lub części w terminie 60 (sześćdziesięciu) dni od dnia zawiadomienia drugiej Strony o działaniu Siły Wyższej, chyba, że Strony wspólnie postanowią o rozwiązaniu Umowy za porozumieniem Stron.

§ 11

INFORMACJE POUFNE

1. W związku z realizacją Umowy Wykonawca zobowiązuje do zachowania ścisłej tajemnicy oraz do nie przekazywania, nie ujawniania i nie wykorzystywania informacji handlowych, finansowych, technicznych, technologicznych, organizacyjnych i innych związanych z realizacją Umowy, których ujawnienie mogłoby narazić Zamawiającego na szkodę.;
2. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji określonych w ust. 1 powyżej, uzyskanych w związku z wykonaniem zakresu Umowy oraz do nie udostępniania osobom trzecim przekazanych mu materiałów i dokumentów. Wykonawca wykorzysta uzyskane informacje wyłącznie w celu realizacji Umowy.
3. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania poufności powierzonych i uzyskanych informacji w trakcie trwania Umowy oraz po zakończeniu realizacji Umowy na czas bezterminowy.
4. Po wykorzystaniu informacji określonych w ust.1 powyżej Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego zwrotu lub trwałego zniszczenia kopii wszystkich materiałów, przekazanych mu przez Zamawiającego w celu wykonania Przedmiotu Umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się do nie przekazywania ani nie ujawniania informacji, bez każdorazowej uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, żadnej osobie z wyjątkiem pracowników lub upoważnionych współpracowników Wykonawcy, realizujących zadania wynikające z Umowy.
6. Za zachowanie poufności przez swoich pracowników lub innych osób współpracujących z Wykonawcą odpowiada Wykonawca.
7. W celu realizacji postanowień ust.1 powyżej, Wykonawca zobowiązany jest do stosowania środków technicznych i organizacyjnych dających gwarancję ochrony informacji przed pozyskaniem bądź przetwarzaniem przez osoby i podmioty nieuprawnione.
8. Obowiązku zachowania poufności nie stosuje się w stosunku do informacji publicznych w rozumieniu Ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r. (t.j. Dz.U. 2016 poz. 1764 ze zm.).
9. Po zakończeniu lub zaprzestaniu realizacji Umowy, Wykonawca bezzwłocznie zwróci Zamawiającemu wszelkie materiały dostarczone przez Zamawiającego, zawierające informacje oraz wszystkie ich kopie, zniszczy lub usunie wszelkie informacje zapisane w jakimkolwiek urządzeniu lub na jakimkolwiek nośniku służącym do przechowywania danych, w sposób uniemożliwiający ich odtworzenie;
10. W ciągu 14 (czternastu) dni kalendarzowych od zakończenia realizacji Umowy Wykonawca potwierdzi pisemnie, że w pełni wywiązał się z obowiązków, o których mowa w ust. 9 powyżej.
11. Zamawiający ma możliwość w każdej chwili trwania Umowy żądania informacji oraz wyjaśnień w zakresie ochrony informacji oraz skontrolowania zgodności pracy Wykonawcy z postanowieniami Umowy;
12. W przypadku stwierdzenia rażącego naruszenia przez Wykonawcę obowiązku zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej, Zamawiający będzie uprawniony do dochodzenia roszczeń na drodze postępowania sądowego w oparciu o przepisy Kodeksu cywilnego.



13. Na pisemny wniosek Wykonawcy zawierający szczegółowe uzasadnienie Zamawiający udostępni mu wgląd do wskazanych zbiorów danych osobowych, o ile ich wgląd do nich jest niezbędny do wykonania Przedmiotu Umowy. Udostępnienie wglądu do danych osobowych może się odbywać się jedynie zgodnie z Ustawą z dn.29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz.U. z 2016r., poz.922) oraz po zawarciu i na warunkach Umowy powierzenia danych osobowych stanowiącej Załącznik nr 8 do Umowy. Umowa powierzenia danych osobowych zostanie podpisana przez Strony przy podpisywaniu Umowy.

§ 12

ROZWIĄZYWANIE SPORÓW

1. Strony podejmą w dobrej wierze wysiłek w celu rozwiązania na drodze polubownej wszelkich sporów pomiędzy Stronami, które wynikają z zastosowania Umowy lub jej interpretacji.
2. O ile polubowne rozwiązanie sporu nie powiedzie się, wszelkie spory wynikające z Umowy lub powstające w związku z nią będą rozstrzygane przez Sąd Powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 13

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Ze strony Zamawiającego osobami upoważnionymi do dokonywania uzgodnień w trakcie realizacji Umowy są:
 - 1.1.w sprawach merytorycznych, w tym do podpisania Protokołu Odbioru, o którym mowa w Umowie:, tel., e-mail:,
 - 1.2. w sprawach handlowych:, tel., e-mail:
2. Ze strony Wykonawcy osobami upoważnionymi do dokonywania uzgodnień w trakcie realizacji Umowy są:
 - 2.1.w sprawach merytorycznych, w tym do podpisania Protokołu Odbioru, o którym mowa w Umowie:, tel., e-mail:,
 - 2.2.w sprawach handlowych:, tel., e-mail:
3. Zmiana osób upoważnionych do dokonywania uzgodnień w trakcie realizacji Umowy wymaga poinformowania drugiej Strony na piśmie i nie stanowi zmiany Umowy.
4. Umowa wchodzi w życie po podpisaniu przez obie Strony.
5. Wszelkie zmiany Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. Umowę wraz z dwoma załącznikami, stanowiącymi jej integralną część, sporządzono w 2 (dwóch) jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 (jednym) dla każdej ze Stron.
7. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności Kodeksu Cywilnego.
8. Wszystkie tytuły paragrafów w Umowie mają charakter wyłącznie informacyjny i nie mają wpływu na interpretację postanowień Umowy.
9. Wszystkie załączniki do Umowy stanowią jej integralną część:
 - 9.1.Załącznik nr 1 – Wzór Protokołu Odbioru

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA



Numer referencyjny zakupu AMZH-AMZP-WZ-2221/574/2018

.....
Data i podpis

.....
Data i podpis

Załącznik nr 1 do umowy PAŻP/18- /AMZH

Wzór Protokołu Odbioru

Protokół Odbioru

Strony Umowy potwierdzają wykonanie przez Wykonawcę wszystkich zobowiązań wynikających z Umowy nr PAŻP/18- /AMZH.

Wykonawca przekazał Zamawiającemu Analizę w języku polskim, w 4 egzemplarzach w wersji papierowej oraz w 4 egzemplarzach w formie elektronicznej na dyskach pendrive.

Analiza jest kompletna z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Przedstawiciel Wykonawcy

Przedstawiciel Zamawiającego



Numer referencyjny zakupu AMZH-AMZP-WZ-2221/574/2018

.....

Data i podpis

.....

Data i podpis